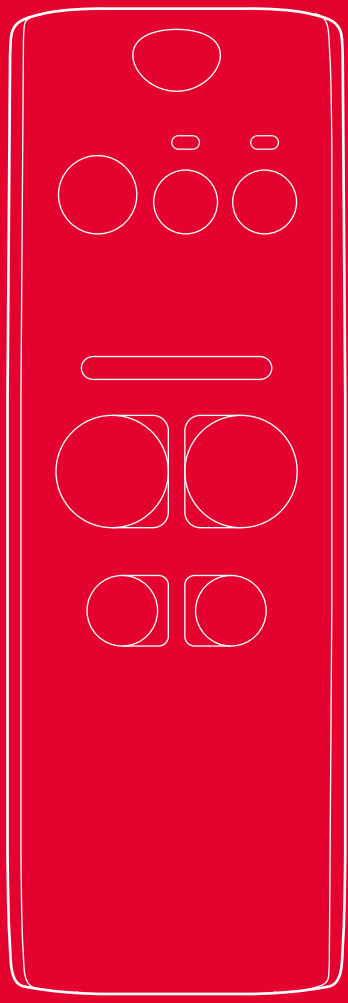
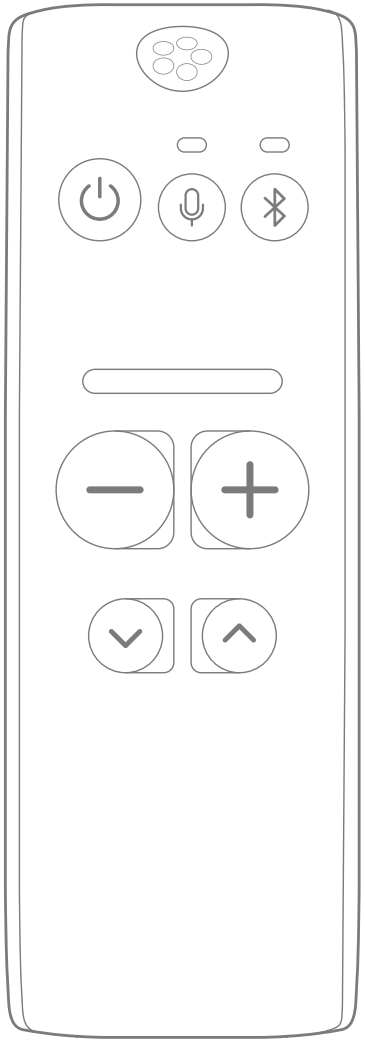
Bellman & Symfon®



BE2021
Maxi Pro personal amplifier
Bellman & Symfon Group AB



BE2021
Maxi Pro personal amplifier

4	User manual
12	Bedienungsanleitung
20	Brugervejledning
28	Manual de usuario
36	Käyttöopas
44	Mode d'emploi
52	Gebruiksaanwijzing
60	Brukermanual
68	Bruksanvisning

EN
DE
DK
ES
FI
FR
NL
NO
SE

Lesen Sie zuerst die Anleitung

In dieser Anleitung erfahren Sie, wie Sie Ihren neuen persönlichen Maxi Pro-Verstärker verwenden und warten. Stellen Sie sicher, dass Sie diese Anleitung einschließlich des Abschnitts „**Warnhinweise**“ sorgfältig lesen. So holen Sie das Beste aus Ihrem Maxi Pro heraus. Wenn Sie weitere Fragen haben, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.

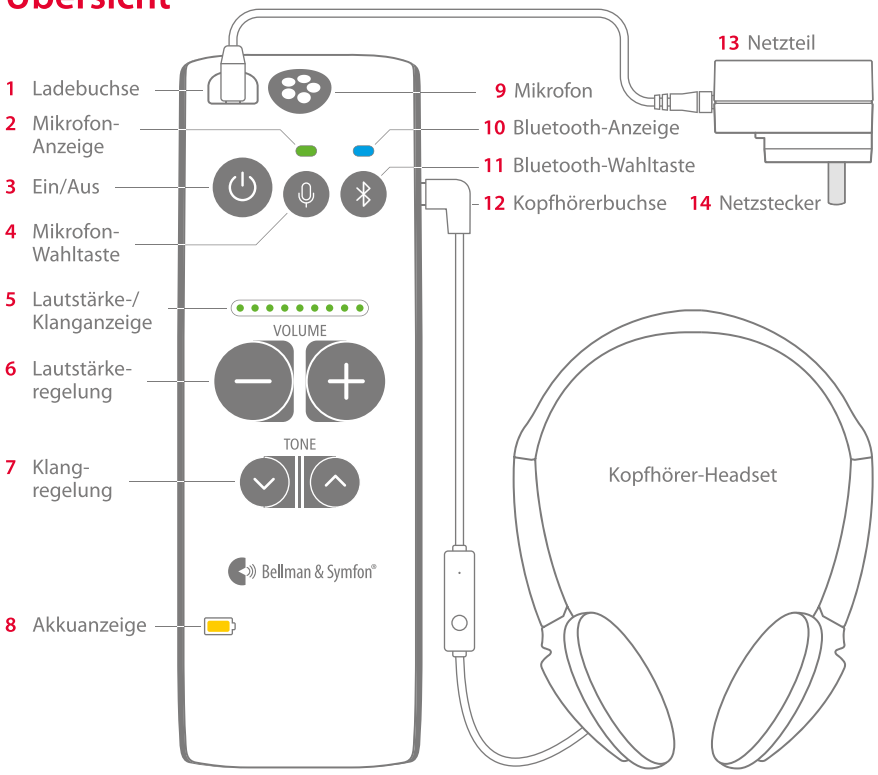
Verwendungszweck Die Produkte der Audio Reihe dienen der Verstärkung der Lautstärke und der Verbesserung des Sprachverstehens bei Gesprächen, beim Telefonieren mit dem Smartphone und beim Hören von Fernsehsendungen. Sie können auch für andere Schallquellen verwendet werden.

Vorgesehene Anwendergruppe Die Zielgruppe sind Menschen aller Altersgruppen mit leichtem bis schwerem Hörverlust, welche in verschiedenen Situationen auf eine Signalverstärkung angewiesen sind.

Vorgesehener Anwender Die Zielperson ist eine Person mit leichtem bis schwerem Hörverlust, die auf eine Tonverstärkung angewiesen ist.

Funktionsprinzip Die Produkte der Audio Reihe bestehen aus mehreren Verstärkern und Audio-Sendern, die speziell entwickelt wurden, um auch in anspruchsvollen Situationen die Sprache zu verstärken. Je nach Funktion des jeweiligen Verstärkers oder Audio-Senders können verschiedene Mikrofone zur direkten Sprachaufnahme oder Verstärkung der Umgebungsgeräusche verwendet werden.

Übersicht



Maxi Pro

Maxi Pro ist ein digitaler Hörverstärker, der die Wörter so zur Geltung bringt, dass Sie sie laut und deutlich hören können. Maxi Pro kann ohne Hörgeräte oder mit Induktionsschlinge und Hörgeräte verwendet werden. Es ist beim Telefonieren mit dem Mobiltelefon, in Gesprächsrunden genauso wie zum Radiohören und Fernsehen verwendbar.

Erste Schritte

Schritt 1: Maxi Pro laden

1 Verbinden Sie das Ladekabel mit dem Netzteil (**13**) und der Ladebuchse (**1**) an Ihrem Maxi Pro.

2 Bringen Sie den Netzstecker (**14**) am Netzteil (**13**) an und stellen Sie sicher, dass er richtig eingerastet ist, bevor Sie ihn in die Steckdose stecken.

3 Die Akku-Anzeige (**8**) blinkt während des Ladevorgangs grün. Nach etwa 3 Stunden leuchtet die Anzeige dauerhaft grün und zeigt damit an, dass Ihr Maxi Pro vollständig geladen ist.

Schritt 2: Maxi Pro anschließen

Schließen Sie das Kopfhörer-Headset, Einsteckhörer-Headset, oder die Induktionsschlinge an der grün gekennzeichneten Kopfhörerbuchse (**12**) Ihres Maxi Pro an.

Schritt 3: Maxi Pro einschalten

Drücken Sie die Taste Ein/Aus (**3**) etwa eine Sekunde lang, um Maxi Pro einzuschalten. Die Mikrofonanzeige (**2**) leuchtet grün auf und die aktuelle Lautstärke wird auf der Lautstärke-/Klanganzeige (**5**) drei Sekunden lang angezeigt.

Zum Ausschalten halten Sie die Taste Ein/Aus (**3**) etwa drei Sekunden lang gedrückt, bis alle Anzeigen erloschen sind.

Mit Maxi Pro deutlicher hören

Maxi Pro ist mit einem Mikrofon (**9**) ausgestattet, das die Sprachqualität verbessert. Legen Sie Maxi Pro einfach auf einen Tisch in die Nähe der Person, die gerade spricht, halten Sie das Gerät in der Hand oder befestigen Sie es mit dem Clip an Ihrer Kleidung.

Die Lautstärke anpassen

Drücken Sie am Lautstärkeregler (**6**) auf **+**, um die Lautstärke zu erhöhen, und auf **—**, um die Lautstärke zu senken. Die Mikrofon-Lautstärke ist in 9 Stufen einstellbar und die Lautstärke von Fernseher und Mobiltelefon in 15 Stufen. Die Lautstärke-/Klanganzeige (**5**) zeigt die ausgewählte Stufe an.

Hinweis: Wenn Sie Maxi Pro einschalten, ist die Lautstärke immer auf eine niedrige Stufe eingestellt, um einen unangenehmen Geräuschpegel zu vermeiden.

Den Klang anpassen

Drücken Sie **∧** am Klangregler, um die Höhen zu verstärken, und **∨** um sie zu senken. Die Höhen können in 5 Stufen angepasst werden und die Einstellung wird in der Lautstärke-/Klanganzeige (**5**) angezeigt.

Hinweis: Durch Verstärkung der Höhen werden die S-, F- und T-Laute deutlicher und die Wörter sind leichter zu erkennen.

Maxi Pro mit Ihrem Mobiltelefon nutzen

Kopplungsvorgang

1 Vergewissern Sie sich, dass sich Ihr Maxi Pro im Mikrofon-Modus befindet, indem Sie die Mikrofon-Wahltaste (**4**) drücken.

2 Halten Sie die Bluetooth-Wahltaste (**11**) so lange gedrückt, bis die Bluetooth-Anzeige (**10**) blau zu blinken beginnt.

3 Vergewissern Sie sich, dass Bluetooth auf Ihrem Mobiltelefon aktiviert ist. Öffnen Sie das Bluetooth-Menü und wählen Sie „Maxi Pro“ aus der Liste aus.

4 Die Bluetooth-Anzeige leuchtet dauerhaft blau, wenn der Kopplungsvorgang erfolgreich war.

Hinweis: Wenn Ihr Mobiltelefon vom Maxi Pro getrennt wurde, könnten Sie es erneut verbinden, indem Sie die Schritte 3 und 4 wiederholen.

DE

Einen Anruf annehmen

1 Wenn das Mobiltelefon klingelt, blinkt die Bluetooth-Anzeige **(10)** an Ihrem Maxi Pro blau. Alle anderen Geräusche werden nun auf stumm geschaltet und Sie hören den Klingelton über Ihre Kopfhörer.

2 Um den ***Anruf anzunehmen***, drücken Sie die Bluetooth-Wahltaste **(11)** an Ihrem Maxi Pro oder verwenden die Fernsteuerung an Ihrem Headset. Jetzt hören Sie die verstärkte Stimme des Anrufers über Ihre Kopfhörer. Ihre Stimme wird von Ihrem Headset übertragen.

3 Zum ***Auflegen*** drücken Sie erneut die Bluetooth-Wahltaste auf Ihrem Maxi Pro.

Hinweis: Um einen eingehenden Anruf ***abzuweisen***, halten Sie die Bluetooth-Wahltaste 3 Sekunden lang gedrückt.

Einen Anruf tätigen

Wenn Sie am Mobiltelefon sprechen, hören Sie die verstärkte Stimme des Angerufenen über Ihren Kopfhörer. Ihre Stimme wird vom Mikrofon am Maxi Pro aufgenommen.

Musik streamen

Spielen Sie ein Lied auf Ihrem Mobiltelefon ab und drücken Sie die Maxi Pro Bluetooth-Wahltaste (11), um die Musik zu hören. Ein zweites Drücken kann erforderlich sein, wenn auch eine andere Bluetooth-Quelle verbunden ist.

Verwendung eines Headsets mit Mikrofon

Wenn Sie über das Telefon sprechen, wird der Ton vom Mikrofon des Headsets aufgenommen und nicht vom Mikrofon Ihres Maxi Pro.

Maxi Pro zum Hören beim Fernsehen verwenden

Um den Ton Ihres Fernsehers direkt zu übertragen, benötigen Sie einen TV Streamer. Die zugehörige Installationsanleitung finden Sie im entsprechenden Benutzerhandbuch.

Den Fernsehton hören

Schalten Sie den Fernseher ein, wählen Sie eine Sendung aus und drücken Sie die Maxi Pro Bluetooth-Wahltaste (11), um den Fernseher zu hören. Ein zweites Drücken kann erforderlich sein, wenn auch eine andere Bluetooth-Quelle verbunden ist.

Hinweis: Wenn Sie während der Sendung einen Anruf erhalten, wird der Ton des Fernsehers auf stumm geschaltet, damit Sie den Anrufer deutlich verstehen. Sobald Sie aufgelegt haben, hören Sie automatisch wieder den Ton des Fernsehers.

Automatische Verbindung

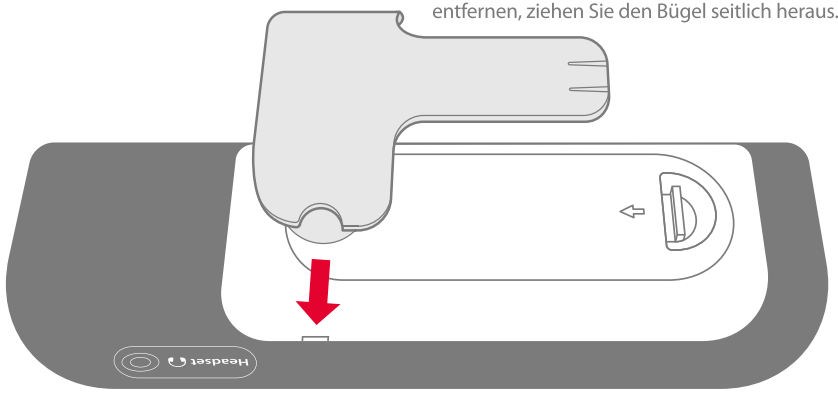
Maxi Pro verbindet sich automatisch mit Ihrem TV Streamer, sobald dieser sich in Reichweite befindet. So können Sie das Maxi Pro problemlos mitnehmen, wenn Sie Familie oder Freunde besuchen.

Akku und Ladevorgang

Maxi Pro ist mit eingebauten wiederaufladbaren Akkus mit einer Betriebszeit von bis zu 70 Stunden ausgestattet. Wenn die Akkuanzeige **(8)** rot zu blinken beginnt, müssen die Akkus geladen werden. Siehe Abschnitt Maxi Pro laden.

Den Clip befestigen

Um den Clip zu befestigen, platzieren Sie ihn zunächst auf der rückseitigen Abdeckung und drücken Sie fest, bis er einrastet. Um ihn zu entfernen, ziehen Sie den Bügel seitlich heraus.



Allgemeine Warnungen

Dieser Abschnitt enthält wichtige Informationen über Sicherheit, Handhabung und Betriebsbedingungen. Bewahren Sie diese Anleitung für den zukünftigen Gebrauch auf. Wenn Sie das Gerät nur übergeben, muss diese Anleitung dem Besitzer ausgehändigt werden.

⚠ Gefahrenhinweise

- Die Nichtbeachtung dieser Sicherheitshinweise kann zu Feuer, Stromschlag, anderen Verletzungen oder Schäden am Gerät oder anderen Gegenständen führen.
- Bewahren Sie dieses Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern unter 3 Jahren auf.
- Verwenden oder lagern Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie offenen Flammen, Heizkörpern, Öfen oder anderen Geräten, die Wärme erzeugen.
- Schützen Sie die Kabel vor potentieller Beschädigung.
- Dieses Gerät verfügt über einen sehr leistungsstarken Verstärker. Der Schallpegel kann bei unsachgemäßem Gebrauch des Produkts Unbehagen verursachen oder in schweren Fällen das Gehör gefährden. Stellen Sie die Lautstärke immer auf einen niedrigen Pegel ein, bevor Sie die Kopfhörer aufsetzen!
- Schützen Sie das Gerät bei Lagerung und Transport vor Erschütterungen.
- Dieses Gerät sollte nicht direkt neben anderen Geräten stehen oder gestapelt werden, da dies zu einem fehlerhaften Betrieb führen könnte. Falls dies trotzdem erforderlich sein sollte, überprüfen Sie alle Geräte auf störungsfreien Betrieb.
- Die Verwendung von Zubehör, Wandlern und Kabeln, die nicht vom Hersteller dieses Geräts spezifiziert oder geliefert werden, kann zu erhöhten elektromagnetischen Strahlungen oder verminderter elektromagnetischer Störfestigkeit dieses Geräts führen und einen fehlerhaften Betrieb zur Folge haben.
- Tragbare Funkfrequenz-Kommunikationsgeräte (einschließlich Zubehör wie Antennenkabel und externe Antennen) sollten einen Mindestabstand von 30 cm bzw. 12 Zoll zu dem Gerät haben, einschließlich der vom Hersteller angegebenen Kabel, andernfalls könnte es zu einer Verschlechterung der Leistung dieser Geräte kommen.
- Das Netzteil darf keinen Wassertropfen oder -spritzern ausgesetzt werden. Gegenstände, die Flüssigkeiten enthalten, wie z. B. Vasen, dürfen nicht auf das Gerät gestellt werden. Um die Stromzufuhr vollständig zu unterbrechen, muss der Netzstecker aus der Netzsteckdose gezogen werden. Der Netzstecker darf nicht blockiert werden und muss für den vorgesehenen Verwendungszweck leicht zugänglich sein. Informationen sind auf der Rückseite angegeben.
- Stellen Sie sicher, dass die Lüftungsöffnungen nicht blockiert sind. Installieren Sie das Gerät gemäß der Gebrauchsanweisung.
- Die Schutzfunktion des gepolten oder geerdeten Steckers darf nicht gefährdet werden. Ein gepolter Stecker hat zwei Kontakte, von denen einer breiter ist als der andere. Ein geerdeter Stecker hat zwei Stifte und einen dritten Erdungsstift. Der breite Stift oder der dritte Stift sind zu Ihrer Sicherheit vorgesehen. Wenn der mitgelieferte Stecker nicht in Ihre Steckdose passt, wenden Sie sich an einen Elektriker, um die Steckdose zu ersetzen.
- Schützen Sie das Netzkabel vor Knicken oder Einklemmen, insbesondere an Steckern, Steckdosen und der Stelle, an der sie aus dem Gerät austreten.
- Ziehen Sie bei Gewittern oder bei längerer Nichtbenutzung den Stecker dieses Geräts aus der Steckdose.
- Zerlegen Sie das Gerät nicht; es besteht die Gefahr eines Stromschlags. Bei Manipulation oder Demontage des Geräts erlischt die Garantie.
- Dieses Gerät ist nur für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen. Setzen Sie das Gerät keiner Feuchtigkeit aus.
- Batterien und Akkus sind giftig. Verschlucken Sie sie nicht! Außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren aufbewahren. Wenn sie verschluckt werden, suchen Sie sofort Ihren Arzt auf!
- Verwenden Sie nur die in dieser Anleitung angegebenen Netzteile und Zubehörteile.

ⓘ Informationen zur Produktsicherheit

- Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Schäden am Gerät führen und die Garantie erlöschen lassen.
- Lassen Sie Ihr Gerät nicht fallen. Das Fallen auf eine harte Oberfläche kann diese beschädigen.

DE

- Das Gerät darf nur von einem autorisierten Servicezentrum repariert werden.
- Wenn ein schwerwiegendes Problem im Zusammenhang mit diesem Gerät auftritt, wenden Sie sich an den Hersteller und die zuständige Behörde.
- Wenn Sie andere Probleme mit Ihrem Gerät haben, wenden Sie sich an die Verkaufsstelle oder Ihre örtliche Bellman & Symfon-Niederlassung. Besuchen Sie **bellman.com** für Kontaktinformationen.
- Akkus sollten vor dem ersten Gebrauch des Geräts vollständig aufgeladen werden. Laden Sie Akkus nur bei einer Temperatur zwischen 0°C - 35°C bzw. 32°F - 95°F.
- Akkus sollten nur von Bellman & Symfon oder einem autorisierten Servicezentrum gewechselt werden. Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Akkus nicht korrekt ausgetauscht werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Bereichen, in denen elektronische Geräte verboten sind.
- Dieses Gerät sollte in Flugzeugen nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Flugpersonals verwendet werden.

Konfigurationsoptionen

Diese Geräte können mit dem folgenden Originalzubehör verwendet werden:

- BE9233 Kopfhörer-Headset
- BE9229 Einsteckhörer-Headset
- BE9159 Induktionsschlinge, 90 cm Kabel
- BE9161 Induktionsschlinge, 15 cm Kabel
- BE9254 Ladekabel
- Netzteil
- Netzstecker EU

Detaillierte Produktinformationen finden Sie in den entsprechenden Gebrauchsanweisungen.

Betriebsbedingungen

Betreiben Sie das Gerät in einer trockenen Umgebung innerhalb der in diesem Merkblatt angegebenen Temperatur- und Feuchtigkeitsgrenzen. Sollten Sie das Gerät Nässe oder Feuchtigkeit aussetzen, gilt es als nicht mehr zuverlässig und sollte daher ausgetauscht werden.

Reinigung

Trennen Sie alle Kabel von der Stromversorgung, bevor Sie Ihr Gerät reinigen. Verwenden Sie ein weiches, fusselfreies Tuch. Vermeiden Sie das Eindringen von Feuchtigkeit in die Öffnungen. Verwenden Sie keine Haushaltsreiniger, Aerosolsprays, Lösungsmittel, Alkohol, Ammoniak oder Scheuermittel. Dieses Gerät muss nicht sterilisiert werden.

Service und Support

Wenn das Gerät beschädigt zu sein scheint oder nicht ordnungsgemäß funktioniert, befolgen Sie die Anweisungen in dieser Anleitung. Wenn das Produkt immer noch nicht wie vorgesehen funktioniert, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler vor Ort, um Informationen zu Service und Garantie zu erhalten.

Garantiebedingungen

Wenden Sie sich im Garantiefall an Ihren Fachhändler vor Ort bzw. an das Unternehmen, bei dem Ihr Produkt erworben wurde.

Diese Garantie gilt nur für normale Gebrauchs- und Servicebedingungen und schließt Schäden, die durch Unfall, Vernachlässigung, Missbrauch, unbefugte Demontage oder Kontamination entstehen - wie auch immer verursacht - nicht ein. Diese Garantie schließt Zufalls- und Folgeschäden aus. Darüber hinaus erstreckt sich die Garantie nicht auf höhere Gewalt wie Feuer, Überschwemmung, Wirbelstürme und Tornados.

Diese Garantie gibt Ihnen bestimmte Rechtsansprüche, weitere Ansprüche können je nach Staat oder Land variieren. In einigen Ländern oder Gerichtsbarkeiten ist die Beschränkung oder der Ausschluss von Zufalls- oder Folgeschäden oder die Beschränkung der Dauer einer stillschweigenden Garantie nicht zulässig, so dass die obige Beschränkung möglicherweise nicht auf Sie zutrifft. Diese Garantie gilt zusätzlich zu Ihren gesetzlichen Rechten als Verbraucher. Die oben genannte Garantie darf nur schriftlich von beiden Parteien unterschrieben geändert werden.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Bellman & Symfon, dass dieses Produkt in Europa den Anforderungen der Medizinprodukteverordnung EU 2017/745 sowie den unten aufgeführten Richtlinien und Verordnungen entspricht. Den vollständigen Text der Konformitätserklärung erhalten Sie bei Bellman & Symfon oder Ihrem örtlichen Bellman & Symfon-Vertreter. Kontaktinformationen finden Sie unter **bellman.com**

- Medizinprodukteverordnung (MDR)
- REACH-Verordnung
- Richtlinie zur Beschränkung der Verwendung gefährlicher Stoffe (RoHS)
- Funkgeräte-Richtlinie (ROT)
- Elektro- und Elektronikaltgeräte (WEEE)
- EG-Batterierichtlinie

Ordnungsrechtliche Kennzeichnung

MD	Mit dieser Kennzeichnung bestätigt Bellman & Symfon, dass das Produkt der Medizinprodukteverordnung EU 2017/745 entspricht.
SN	Diese Kennzeichnung gibt die Seriennummer des Herstellers an, so dass das Medizinprodukt identifiziert werden kann. Sie ist auf dem Produkt und auf der Verpackung vorhanden.
REF	Diese Kennzeichnung gibt die Katalognummer des Herstellers an, damit das Medizinprodukt identifiziert werden kann. Es ist auf dem Produkt und auf der Verpackung vorhanden.
	Diese Kennzeichnung gibt den Hersteller des medizinischen Geräts, wie in den EU-Richtlinien 90/385/EWG, 93/42/EWG und 98/79/EG definiert, an.
	Dieses Symbol weist darauf hin, dass der Benutzer die Gebrauchsanweisung sorgfältig lesen und beachten sollte.
	Die Kennzeichnung weist darauf hin, dass es für den Benutzer wichtig ist, die entsprechenden Warnhinweise in der Gebrauchsanweisung zu beachten.
	Kennzeichnung weist auf wichtige Informationen zur Handhabung und Produktsicherheit hin.
	Temperatur während des Transports und der Lagerung: -10°C bis 50°C bzw. 14°F bis 122°F Temperatur während des Betriebs: 0°C bis 35°C, 32°F bis 95°F
	Luftfeuchtigkeit während Transport und Lagerung: <90%, nicht kondensierend Luftfeuchtigkeit während des Betriebs: 15% bis 90%, nicht kondensierend
	Luftdruck während Betrieb, Transport und Lagerung: 700hpa bis 1060hpa
Betriebsbedingungen	Dieses Gerät ist so konstruiert, dass es bei bestimmungsgemäßem Gebrauch ohne Probleme oder Einschränkungen funktioniert, sofern in der Gebrauchsanweisung nichts anderes angegeben ist.
CE	Mit dem CE-Zeichen bestätigt Bellman & Symfon, dass das Produkt den EU-Richtlinien für Gesundheit, Sicherheit und Umweltschutz sowie der RFI-Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
	Die Bluetooth®-Marke und -Logos sind eingetragene Markenzeichen und im Besitz von Bluetooth SIG, Inc. Jede Verwendung solcher Marken durch Bellman & Symfon erfolgt unter Lizenz. Andere Marken und Handelsnamen obliegen ihrer jeweiligen Eigentümer.
	Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Bitte geben Sie Ihr altes oder ungebrauchtes Produkt bei der entsprechenden Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten ab.

DE

Technische Spezifikationen

Abmessungen und Gewicht
Größe: 140 × 27 × 45 mm, 5.5 × 1.1 × 1,8 Zoll
Gewicht: 127g bzw. 4,3 Unzen.

Frequenz und Reichweite
Bluetooth-Frequenz: 2402 - 2480 MHz
Reichweite: Bis zu 25 m, 27,5 yd, freies Feld.
Anschlussmöglichkeiten: Qualcomm® aptX™ LL

Netzteil
Eingabe: 100 - – 240V~, Ausgabe: 5V=, 1,0A
Batterieleistung: 2 × 3,7V 750mAh Li-Ion
Betriebszeit: Bis zu 70 h
Leistungsaufnahme: 18 mA

Verbindungen
Kopfhörer-Eingang: 3,5-mm-Mini-Stereo-buchse
Ladegerät-Eingang: 2,5-mm-Buchse

Mikrofon
Eingebautes omnidirektionales Mikrofon

Frequenzbereich
20Hz-8kHz (Mikrofon), 20Hz-20kHz (Bluetooth)

Ausgangspegel mit BE9229
135dB bei 1kHz (SPL90) , 136dB (HF Ave. SPL90)
Volle Verstärkung: 49dB bei 1kHz,
Ref. Testverstärkung: 49dB bei 1kHz (SPL70)

Ausgangspegel mit BE9233
122dB bei 1kHz (SPL90), 127dB (HF Ave. SPL90)
Volle Verstärkung: 36dB @ 1kHz
Ref. Testverstärkung: 36dB bei 1kHz (SPL70)

Mikrofon SNR
53dB @ 1kHz 1% THD (elektrisch)
Verzerrung: 0,2% Klirrfaktor bei 1kHz - 6dB bei 1% Klirrfaktor

Bluetooth-SNR
85dB @ 1kHz 1% THD, Streamer

Ausgangsleistung
Max 82 mW bei 1 kHz / 16 Ω (THD = 1%)

ISO-Zertifizierung des Herstellers

Bellman ist gemäß SS-EN ISO 9001 und SS-EN ISO 13485 zertifiziert.

SS-EN ISO 9001-Zertifizierungsnummer: CN19/42071
SS-DE ISO 13485 Zertifizierungsnummer: CN19/42070

Zertifizierungsstelle
SGS United Kingdom Ltd
Inward Way
Rossmore Business Park
Ellesmere Port, Cheshire, CH65 3EN
United Kingdom

Fehlerbehebung

Die meisten Probleme lassen sich mit den nachstehenden Ratschlägen schnell beheben.

Problem	Lösung
Es passiert nichts, wenn ich die Taste Ein/Aus an meinem Maxi Pro drücke.	▪ Die Akkus sind leer. Maxi Pro laden, siehe Abschnitt **Maxi Pro laden**.
Die Akku-Anzeige des Maxi Pro blinkt rot.	▪ Der Akkuladestand ist niedrig. Maxi Pro laden, siehe Abschnitt **Maxi Pro laden**.
Ich höre keinen Ton über meinen Kopfhörer, obwohl Maxi Pro eingeschaltet ist.	▪ Stellen Sie zunächst sicher, dass die Lautstärke auf der erforderlichen Stufe eingestellt ist. Vergewissern Sie sich anschließend, dass der Kopfhörerstecker korrekt an der Kopfhörerbuchse des Maxi Pro(12) angeschlossen ist. ▪ Erhöhen Sie die Lautstärke, indem Sie das + am Lautstärkeregler (6) des Maxi Pro drücken. ▪ Schließen Sie den Kopfhörer an einem anderen Gerät, beispielsweise einem Smartphone an und überprüfen Sie, ob der Ton zu hören ist. Wenn nicht, muss der Kopfhörer ausgetauscht werden. ▪ Falls der Bluetooth-Modus aktiviert ist, stellen Sie sicher, dass sich der TV Streamer oder das Mobiltelefon in Reichweite befinden, dass die Geräte gekoppelt sind und einen Ton wiedergeben.
Ich höre das Mobiltelefon nicht über meinem Kopfhörer.	▪ Vergewissern Sie sich, dass Bluetooth auf Ihrem Mobiltelefon aktiviert ist und dass das Gerät mit Ihrem Maxi Pro gekoppelt ist. Siehe **Kopplungsvorgang** im Abschnitt **Maxi Pro mit Ihrem Mobiltelefon verwenden**.
Der Ton des Fernsehers oder Mobiltelefons ist zu leise, obwohl die Lautstärke am Maxi Pro auf höchster Stufe eingestellt ist.	▪ Versuchen Sie stattdessen, die Lautstärke an Ihrem Fernseher oder Mobiltelefon einzustellen.
Ich höre den Ton des Fernsehers nicht in meinen Kopfhörern.	▪ Vergewissern Sie sich, dass sich der TV Streamer in Reichweite befindet und mit Ihrem Maxi Pro gekoppelt ist. Siehe **Kopplungsvorgang** im Abschnitt **Maxi Pro zum Hören beim Fernsehen verwenden**.
Ich höre ein schrilles Geräusch über meine Kopfhörer.	▪ Verringern Sie die Lautstärke oder vergrößern Sie den Abstand zwischen Maxi Pro und dem Kopfhörer. ▪ Richten Sie das interne Mikrofon (9) des Maxi Pro so aus, dass es von Ihnen weg zeigt.
Der Maxi Pro scheint nicht zu reagier-en/eingefroren zu sein.	▪ Drücken Sie die Taste Ein/Aus (3) und halten Sie sie etwa zehn Sekunden lang, bis sich der Maxi Pro ausschaltet. ▪ Drücken Sie die Taste Ein/Aus etwa eine Sekunde lang, um den Maxi Pro wieder einzuschalten.

DE

DESIGN FOR EARS™

Manufacturer

Bellman & Symfon Group AB
Södra Långebergsgatan 30
436 32 Askim, Sweden
Phone: +46 31 68 28 20
E-mail: info@bellman.com
bellman.com

Revision: BE2021-C_009MAN3.0
Date of issue: 2024-02-20
TM and © 2024 Bellman & Symfon AB.
All rights reserved.